



## Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8154-е заседание

Среда, 10 января 2018 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Умаров . . . . . (Казахстан)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство) . . . . .	г-н Льорентти Солис
Китай . . . . .	г-н Шэнь Бо
Кот-д'Ивуар . . . . .	г-н Тано-Бучуэ
Экваториальная Гвинея . . . . .	г-н Ндонг Мба
Эфиопия . . . . .	г-н Алему
Франция . . . . .	г-жа Геген
Кувейт . . . . .	г-н аль-Мунайех
Нидерланды . . . . .	г-н ван Остером
Перу . . . . .	г-н Меса-Куадра
Польша . . . . .	г-жа Вронецка
Российская Федерация . . . . .	г-н Ильичев
Швеция . . . . .	г-н Ског
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Тачко

## Повестка дня

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Письмо Генерального секретаря от 8 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/1037)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2017/1117)0

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-00690 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

#### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)**

**Письмо Генерального секретаря от 8 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/1037)**

**Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2017/1117)**

**Председатель (говорит по-английски): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Колумбии. От имени Совета Безопасности я приветствую вице-президента Колумбии Его Превосходительство г-на Оскара Наранхо.**

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Жана Арно.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/1037, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 8 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности, а также на документ S/2017/1117, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Арно.

**Г-н Арно (говорит по-английски):** Я благодарю членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность представить на его рассмотрение первый ежеквартальный доклад Генерального секретаря о деятельности Контрольной миссии

Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2017/1117), которая начала свою работу 26 сентября прошлого года после заключения соглашения о прекращении огня, прекращении боевых действий и сложении оружия.

Прежде чем продолжить свое выступление, позвольте мне отметить, что для меня большая честь выступать в Совете вместе с вице-президентом Наранхо, одним из главных участников затяжных переговоров, которые немногим более года назад положили конец конфликту между Революционными вооруженными силами Колумбии—Армией народа (РВСК-АН) и государством. С тех пор он играет ключевую роль в осуществлении мирного соглашения. Миссии повезло, что он с самого начала выступал в роли посредника, и следует воздать ему должное наряду с президентом и РВСК за многочисленные успехи, отраженные в докладе Генерального секретаря, которых им удалось добиться в трудных условиях, в которых проходит процесс осуществления.

Доклад Генерального секретаря был опубликован всего несколько недель назад, в праздничные дни, однако сейчас, в начале нового года, я рад проинформировать членов Совета о последующей деятельности в связи с рядом мер, принятых в конце прошлого года. Восьмого января министр внутренних дел созвал первое заседание межведомственного органа, задачей которого является оперативное реагирование на раннее предупреждение об эскалации насилия в отношении отдельных лиц или целых общин, поступившее от управления уполномоченного по правам человека, в соответствии с важным указом от 18 декабря.

5 января Национальная группа по защите — которая, в том числе, обеспечивает безопасность членов РВСК вне зон для учебной подготовки и реинтеграции — приняла решение о создании дополнительных групп по защите в этих районах, с тем чтобы больше бывших комбатантов могли передвигаться в условиях безопасности за пределами этих зон. Напоминаю членам Совета о том, что, хотя в пределах этих зон для учебной подготовки и реинтеграции не было зафиксировано никаких серьезных инцидентов благодаря принятым силами безопасности мерам защиты, число убийств за пределами этих зон в последние месяцы вызывает растущую обеспокоенность. Хотя в этих инциден-

тах не прослеживается четкой тенденции, считаем весьма целесообразным усиление мер защиты.

Наконец, Совету также следует принять к сведению тот факт, что по распоряжению президента Сантоса возобновилась ликвидация тайников с оружием РВСК-АН под руководством военнослужащих и при содействии бывших комбатантов РВСК. Результаты этих усилий пока весьма скромные: было ликвидировано около 60 тайников. Поэтому важно продолжить данную операцию, чтобы оружие было и впредь недоступно незаконным группам.

Позвольте обратить внимание на произошедшие в бывших зонах конфликта события, касающиеся безопасности: как известно членам Совета, вспышка насилия в этих районах, которую широко признало и осудило правительство, гражданское общество и международное сообщество, в последние месяцы привела к ряду наиболее значимых событий, отраженных в докладе Генерального секретаря. В их числе мы прежде всего подчеркиваем решение приступить к долгосрочному развертыванию сил безопасности примерно в 600 наиболее уязвимых сельских округах в районах, больше всего пострадавших от конфликта, в том числе в округе, где произошли убийства общинных лидеров, правозащитников, сторонников замещения сельскохозяйственных культур и реституции земель.

На наш взгляд, важность этого решения трудно переоценить. Для установления государственного контроля над территорией обязательно необходимо постоянное физическое присутствие государственных учреждений в этих районах. Временного присутствия недостаточно, чтобы разрушить старые или новые незаконные властные структуры. Разумеется, развертывание сил безопасности — это не панацея. Одна из конкретных целей такого развертывания заключается как раз в том, чтобы как можно скорее создать условия для того, чтобы гражданские государственные институты могли оказывать более активную социально-экономическую поддержку гражданам. Требования пострадавших от войны общин просты, немногочисленны и хорошо известны: строительство мелких второстепенных дорог для преодоления изоляции, оказание медицинских и образовательных услуг и предоставление им прав собственности на землю. Если эти требования не будут выполнены, их интеграция в легальную экономику будет серьезно затруднена.

Такова наша цель, и мы с президентом и вице-президентом убеждены, что программа стабилизации, осуществление которой началось в прошлом месяце, станет первым шагом на пути к восстановлению бывших зон конфликта, сокращению масштабов насилия в отношении общин и их лидеров и обеспечению долгосрочного успеха усилий по борьбе с наркотиками. Согласно этому новому плану, Миссия совместно с правительством и силами безопасности будет проводить регулярную и подробную оценку прогресса. Как отмечается в докладе, с этой целью мы вносим небольшие корректировки в процесс развертывания.

Создавая предпосылки для стабилизации обстановки, мы не можем упускать из виду трудности, возникающие в процессе реинтеграции. Политическая реинтеграция бывшей партизанской организации проходит в условиях проведения в этом году парламентских и президентских выборов. Рассчитываем, что выборы в местные органы власти и выборы в департаментах, которые пройдут менее чем через два года, предоставят возможность для дальнейшей политической интеграции новой политической партии РВСК, однако мы по-прежнему с обеспокоенностью следим за социально-экономической реинтеграцией 14 000 бывших комбатантов.

Мы в полной мере осознаем возникающие проблемы и высоко оцениваем усилия, прилагаемые государственными учреждениями, управлением верховного комиссара по вопросам мира *arms caches* Агентством по вопросам реинтеграции и нормализации в связи с осуществлением некоторых мер реинтеграции, о которых говорится в докладе. Однако мы не должны забывать о том, что речь идет о многочисленной группе бывших боевиков, крайне недовольных процессом их реинтеграции, о чем свидетельствует высокое число их арестов, и это недовольство нелегко преодолеть.

Все мы — правительство, учреждения Организации Объединенных Наций, международное сообщество и гражданское общество — должны добросовестно и кропотливо вести работу в поддержку их реинтеграции и развития принимающих их общин.

Президент сделал важный шаг, признав потребность в доступе к владению землей в качестве одного из основных стимулов для реинтеграции, а также одного из важнейших элементов многих про-

цессов реинтеграции. Со своей стороны, многие члены РВСК на местах демонстрируют готовность и способность участвовать в сельскохозяйственной деятельности, охране окружающей среды и усилиях по замещению культур. Эти изменения внушают оптимизм, но не более того. В следующие несколько месяцев необходимо найти возможность перейти на следующий этап и стабилизировать этот остающийся неустойчивым процесс, создав для него более прочное основание.

Позвольте мне сейчас кратко остановиться на временном прекращении огня между правительством Колумбии и Армией национального освобождения (АНО). Несколько недель тому назад, а сегодня даже в большей степени, мы действительно хотели бы, чтобы ситуация позволяла нам выносить рекомендации в отношении участия Миссии в наблюдении за прекращением огня после 9 января. Однако мы еще не в том положении. Представители АНО высказали весьма серьезные оговорки в отношении осуществления режима временного прекращения огня и связанных с ним гуманитарных обязательств. Хотя руководители АНО предлагали договориться о более устойчивом режиме прекращения огня, до недавнего момента они сохраняли молчание о своей позиции в отношении того, что произойдет по окончании периода временного прекращения огня, который завершился вчера. Прошло всего 24 часа с тех пор, как делегации возобновили обсуждения в Кито, и поэтому, вероятно, еще слишком рано делать долгосрочные прогнозы в отношении переговоров.

Вся страна единодушно выступает за продолжение режима приостановки военных действий, несмотря на многочисленные недостатки режима прекращения огня. Общественные организации, представители научных кругов, частного сектора и местных органов власти из различных регионов призывают обе стороны соблюдать режим прекращения огня. В опубликованном позавчера заявлении и в соответствии с призывом, содержащимся в докладе Генерального секретаря, Миссия и Епископальная конференция Католической церкви, которые были приглашены в качестве членов Механизма наблюдения за прекращением огня, подчеркнули необходимость поддержания сниженного уровня насилия, сохраняющегося в течение последних трех месяцев.

Мы надеялись, что в ходе переговоров в Кито удастся добиться результатов, согласующихся с этими чаяниями, и в таком случае мы бы предложили дать Генеральному секретарю определенное время — хотя и не очень продолжительное — для того, чтобы на основе этих обсуждений вынести свои рекомендации Совету. К сожалению, как было объявлено всего несколько минут назад, нападения АНО на трубопроводы только что возобновились. Мы будем внимательно следить за развитием событий в этой связи и информировать Совет.

В заключение позвольте мне сообщить Совету следующее. Во-первых, существует убежденность в том, что на высшем уровне в правительстве Колумбии и в руководстве РВСК по-прежнему сохраняется приверженность достижению прогресса в рамках мирного процесса, несмотря на многочисленные — и подчас весьма драматические — проблемы, со всей очевидностью имевшие место в течение последних нескольких месяцев. Многое еще предстоит сделать для продолжения этого процесса и его укрепления, однако при наличии такой политической воли и соответствующих ресурсов, прилагая последовательные усилия, можно многого добиться.

Во-вторых, хотя результаты мирных переговоров вызвали противоречия и разногласия, и эти разногласия в определенной степени еще сохраняются, установление мира — это проект, состав участников которого не ограничивается подписавшими соглашение сторонами. Мы отмечаем это, наблюдая за теми усилиями, которые предпринимают многие участники — от местных органов власти до университетов, представителей частного сектора и гражданского общества, — которые стремятся использовать возможности, открывающиеся благодаря мирному процессу. Совещания, проводившиеся в последнее время Комиссией по установлению истины, сосуществованию и неповторению под вдохновляющим руководством отца Франсиско де Ру и с участием видных представителей частного сектора, жертв, организаций гражданского общества и верховного командования вооруженных сил, служат одним из многочисленных примеров того, что круг участников процесса миростроительства расширяется.

В заключение позвольте мне еще раз выразить убежденность в том, что в этот многообещающий



и трудный период единодушная поддержка Совета, через которую проявляется поддержка международного сообщества, остается важным источником оптимизма, стойкости и силы.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Арно за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета Безопасности, которые желают выступить с заявлениями.

**Г-н Райкрофт** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы горячо приветствовать вице-президента Наранхо. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное вице-президенту, а также — в его лице — президенту Сантосу Кальдерону за их неизменную приверженность миру в Колумбии. Я хотел бы также поблагодарить Жана Арно за его брифинг и за представление всеобъемлющего доклада Генерального секретаря (S/2017/1117) с подробной информацией о прогрессе, достигнутом в рамках мандатов Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Я выражаю признательность ему и его сотрудникам как за их неустанные усилия, прилагаемые в поддержку Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира между Революционными вооруженными силами Колумбии и правительством Колумбии, так и за участие в последнее время в работе механизма наблюдения за прекращением огня, который координирует Армия национального освобождения (АНО).

Мужество и усердие обеих сторон позволили сделать множество позитивных шагов после подписания мирного соглашения между правительством Колумбии и РВСК. Более 11 000 членов РВСК зарегистрированы Организацией Объединенных Наций и сейчас начинают реинтеграцию в гражданскую жизнь. Новая политическая партия — Общая альтернативная революционная сила — сможет в этом году участвовать в выборах в Колумбии, а РВСК передала представителям Организации Объединенных Наций последние хранившиеся в тайниках партии оружия. Все перечисленное — это выдающиеся достижения, но сейчас мы переходим к самому сложному этапу. Еще многое предстоит сделать. Как президент Сантос Кальдерон отметил на прошлой неделе в Картахене, прошло менее 10 про-

центов времени, отведенного для реализации этого мирного соглашения.

Мы приветствуем неизменную приверженность обеих сторон делу достижения устойчивого мира. Мы призываем их и впредь прилагать совместные усилия для преодоления проблем, которые неизбежно будут возникать после более чем 50 лет конфликта. Как мы только что услышали, эти проблемы включают в себя расширение масштабов насилия в некоторых затронутых конфликтом районах и убийства правозащитников и бывших членов РВСК. Я разделяю опасения, о которых Генеральный секретарь упомянул в своем докладе, и поэтому я приветствую важные шаги, предпринятые правительством Колумбии для их урегулирования. Они включают в себя обеспечение более постоянного и заметного присутствия полиции и сил безопасности, укрепление системы раннего предупреждения и уделение большего внимания расследованиям, проводимым Генеральной прокуратурой. Необходимо добиться установления безопасности в этих районах, с тем чтобы общины могли в полной мере использовать преимущества мирного соглашения. Я также приветствую решимость правительства заниматься урегулированием проблемы доступа к земле для бывших боевиков РВСК. Все эти меры в своей совокупности являются ярким свидетельством приверженности правительства делу осуществления соглашения.

Заглядывая вперед, я призываю правительство Колумбии и впредь уделять пристальное внимание принятию Конгрессом оставшихся законодательных актов в поддержку мира. Скорейшее вынесение Конституционным судом постановления относительно внесения изменений в некоторые ключевые законы будет играть важную роль в сохранении динамики. Это включает в себя постановление относительно внесения поправок, касающихся Специального судебного органа по вопросам мира, имеющего крайне важное значение для достижения прогресса в системе отправления правосудия в переходный период. Я надеялся, что сегодня мы будем обсуждать объявление о возобновлении режима прекращения огня между правительством и АНО. Вместо этого я обеспокоен и разочарован последними сообщениями о том, что АНО нарушила режим прекращения огня и подрывает возможность достижения прочного мира. Я настоятельно призываю обе стороны работать сообща, с тем чтобы най-

ти способ избежать дальнейших страданий гражданского населения.

Президент Сантос Кальдерон и лидеры Колумбии совершили в 2016 году смелый шаг, обратившись за помощью к Совету Безопасности. Мы будем неизменно оказывать поддержку в деле установления устойчивого мира в Колумбии; в ходе выборов, которые пройдут в Колумбии позже в этом году, и политических изменений, которые будут происходить в этой стране, как они происходят во всех демократических государствах, важно помнить о том, что это мирное соглашение принадлежит всем колумбийцам, а не какого-либо конкретному правительству. Соединенное Королевство будет и впредь поощрять уделение внимания и приверженность этому мирному процессу, с тем чтобы добиться ощутимых стабильных перемен. Этот процесс является уникальным и продолжит вдохновлять нас в предстоящие годы, как он вдохновлял меня в течение всего срока моего пребывания в Совете Безопасности.

Это мое последнее запланированное публичное заявление в Совете Безопасности. Я очень рад, что моя работа в Нью-Йорке завершается заседанием по Колумбии, которая стала одной из самых успешных страниц в нашей деятельности. Я хотел бы, чтобы все конфликты, урегулированием которых мы занимаемся, завершались достижением мира, как это было в Колумбии. Крайне важно извлечь уроки из этого успеха и применить их в отношении бесчисленного множества других вопросов на нашей повестке дня, решению которых, стоит признать, могли бы способствовать эти достижения.

Поскольку я покидаю этот пост, мне хотелось бы поблагодарить всех членов Совета Безопасности, с которыми я работал за этим полукруглым столом в этом знаменитом зале и всех их предшественников. Я благодарю их за сотрудничество, опыт и всю поддержку, которую они оказывали мне на протяжении последних почти трех лет. Я также признателен всем сотрудникам Организации Объединенных Наций как здесь, в Нью-Йорке, так и во всем мире. Меня всегда впечатляли их экспертные знания и сила духа. Это поистине невоспетые герои Организации.

Наконец, я хотел бы поблагодарить моих непосредственных коллег из Постоянного представительства Соединенного Королевства при Органи-

зации Объединенных Наций за их опыт, знания и самоотверженную работу. Я желаю им всем всего наилучшего в будущем.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Соединенного Королевства за его самоотверженную и прекрасную работу в Совете.

**Г-н Меса-Куадра** (Перу) (*говорит по-испански*): Наша делегация признательна за созыв этого информативного заседания, посвященного ситуации в Колумбии, и за брифинг г-на Жана Арно о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Мы особо приветствуем присутствующего здесь вице-президента Оскара Наранхо и через него выражаем благодарность президенту Хуану Мануэлю Сантосу Кальдерону и его Постоянному представителю при Организации Объединенных Наций послу Мехии Велес.

Пользуясь этой возможностью, хотели бы вновь заявить о приверженности Перу мирному процессу в братской Республике Колумбия — приверженности, в основе которой лежит наша общая история и видение будущего, а также активное сотрудничество, направленное на сохранение мира и развитие наших народов.

Мы хотели бы еще раз подчеркнуть роль мирного процесса в Колумбии как примера для международного сообщества и усилий по укреплению Латинской Америки и Карибского бассейна в качестве зоны мира. Перу выражает признательность народу и правительству Колумбии, а также различным сторонам, участвующим в этом процессе, их властям и руководителям за их мужество и решимость, а также за то, что они поставили ценность мира выше всех разногласий. Безусловно, это непростой процесс, сопряженный с многочисленными трудностями на нынешнем этапе осуществления, который, несомненно, сложнее предыдущего этапа, однако он дает нам возможность смотреть в будущее с надеждой и убежденностью в том, что сохранение мира неразрывно связано с устойчивым развитием. Что касается последних событий, то мы хотели бы сделать следующие замечания.

Перу поддерживает всеобъемлющую стратегию, опирающуюся на превентивный подход и осуществляемую при руководящей роли правительства в партнерстве с местными органами власти и

гражданским обществом в целях устранения факторов риска и уязвимости. В этой связи мы особо отмечаем усилия по борьбе с организованной преступностью в сельских районах, которые ранее контролировались Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК), в соответствии с принципом верховенства права и при полном уважении прав человека.

Безусловно, сдача оружия стала одной из важных вех в мирном процессе. Мы приветствуем усилия национальных властей, направленные на полное осуществление Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира в целях сведения к минимуму числа случаев диссидентства со стороны бывших комбатантов РВСК. На данном этапе процесса мы хотели бы особо отметить деятельность прокуратуры и важность мер, принятых правительством для гарантирования безопасности всех граждан, в частности по линии национальной структуры по обеспечению защиты и в рамках осуществления нового плана «Гор». Чрезвычайно важно предотвратить и не допустить новые случаи гибели общественных лидеров, правозащитников и бывших членов РВСК.

Мы согласны с г-ном Арно в том, что реинтеграция является залогом предотвращения увековечения конфликта. В этой связи мы считаем, что преобразование РВСК с целью их законного участия в политической жизни и их регистрация Верховным комиссаром по вопросам мира при предоставлении им гарантий и иной поддержки являются ключевыми аспектами процесса, требующего, разумеется, терпения и приверженности со стороны всех членов колумбийского общества, которых всецело поддерживают все страны, в частности члены Совета.

Кроме того, мы высоко оцениваем усилия национальных властей по обеспечению доступа к земельным ресурсам и реализации производственных проектов в сельских районах. Эти меры выходят за рамки обязательств по Мирному соглашению и дополняют другие механизмы реинтеграции и программы профессиональной подготовки, разработанные правительством в интересах достижения устойчивого мира.

В заключение мы хотели бы с удовлетворением отметить открытый, транспарентный и инклюзивный характер мирного процесса, проводимого в Колумбии при поддержке международного сообще-

ства. Мы также приветствуем общую приверженность Совета, который по просьбе сторон с самого начала следит за осуществлением этого процесса, и важную работу, выполняемую Контрольной миссией в этой области.

Кроме того, как латиноамериканская страна, мы хотели бы высоко оценить соответствующие усилия посла Эльбио Росселли Фриери, под председательством которого была организована поездка Совета Безопасности в Колумбию. Мы также воздаем должное послу Соединенного Королевства Мэтью Райкрофту за его роль в этой деятельности.

В качестве непостоянного члена, который только недавно вошел в состав Совета Безопасности, Перу вновь заявляет о своей полной поддержке властей и народа Колумбии в их усилиях по осуществлению Мирного соглашения.

**Г-н Ског** (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Жана Арно за брифинг, который он провел сегодня утром, и заверить его в нашей готовности и далее поддерживать его усилия и работу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

(*говорит по-испански*)

Я хотел бы также приветствовать вице-президента Колумбии г-на Оскара Наранхо, который находится сегодня здесь вместе с нами. Я благодарю его за личную приверженность делу и ту ключевую роль, которую он сыграл и продолжает играть в усилиях на благо мира в Колумбии.

(*говорит по-английски*)

Прошло уже больше года с тех пор, как правительство и Революционные вооруженные силы Колумбии (РВСК) ратифицировали Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, и конфликту был положен конец. Однако для сохранения мира требуются постоянные усилия. Мы высоко оцениваем политическую волю обеих сторон и их твердую приверженность миру, а также их усилия по решению проблем, связанных с осуществлением Мирного соглашения. В прошлом году был успешно проведен процесс сдачи оружия и преобразования РВСК-Армии народа в политическую партию. Это

поистине исторические достижения. Следующей важной вехой на пути к укреплению мира станет обеспечение безопасности и реинтеграция бывших комбатантов.

Рост числа случаев запугивания, репрессий и убийств правозащитников, общинных лидеров, членов РВСК и их семей по-прежнему вызывает тревогу и подчеркивает необходимость того, чтобы правительство заполнило вакуум власти и обеспечило верховенство права. Мы с удовлетворением отмечаем обновленный план стабилизации в качестве одной из мер для решения этой проблемы и рассчитываем на его скорейшую реализацию.

Сейчас необходимо, чтобы все стороны в стране приложили более активные и последовательные усилия в целях поддержки Мирного соглашения в полном объеме, включая проведение всеобъемлющей реформы в сельских районах, с тем чтобы все граждане Колумбии смогли как можно скорее получить осязаемые дивиденды мира. Подготовка национального плана реинтеграции сыграет ключевую роль в этом отношении благодаря созданию новой динамики и обеспечению согласованности усилий всех субъектов и инициатив. На этом критически важном этапе осуществления Соглашения Организация Объединенных Наций и международные партнеры Колумбии должны оказать сторонам полную поддержку и направить активные усилия на предоставление им помощи в достижении поставленных целей.

Мы также хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря за предпринятые Миссией шаги по обеспечению интеграции и участия женщин. Высоко оцениваем гендерный анализ, содержащийся в докладе Генерального секретаря (S/2017/1117). Конструктивное участие женщин в продолжающихся усилиях по примирению и миростроительству имеет исключительное значение для достижения долгосрочного мира и стабильности. В этом смысле Колумбия является для нас примером.

Наконец, мы отмечаем позитивные последствия для гуманитарной ситуации соглашения о временном прекращении огня между правительством и Армией национального освобождения (АНО). Мы сожалеем, что АНО возобновила нападения, и настоятельно призываем ее членов как можно скорее подтвердить свою приверженность режиму пре-

кращения огня, а также вновь заявляем о том, что Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности должны быть готовы оказать сторонам содействие в осуществлении контроля за соблюдением новой договоренности. Являясь членом группы стран, выступающих в поддержку организации и сопровождения переговоров и за сотрудничество в ходе их проведения, Швеция будет всеми своими силами способствовать этому процессу.

Колумбийское мирное соглашение стало кульминацией исторического процесса, который положил конец более чем 50-летнему конфликту и насилию. Оно демонстрирует, что при наличии политического мужества и руководства посредством диалога и дипломатии и при поддержке стран региона можно положить конец даже самым застарелым конфликтам и встать на необратимый путь к миру. Это соглашение также закладывает основу для более широких социально-экономических реформ, которые пойдут на пользу всей стране и всем колумбийцам. Оно устремлено в будущее и, как представляется, согласуется с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и с тем, как она увязана с задачами сохранения мира. Подтверждая приверженность этому мирному соглашению, стороны руководствуются надеждами и чаяниями колумбийского народа на светлое будущее его страны. Соглашение также преследует цель преодоления разногласий внутри страны. Поэтому мы должны продолжать делать все возможное для оказания поддержки его сторонам.

В заключение я хотел бы сказать моему дорогому другу Мэтью Райкрофту, что нам будет его не хватать. Мы высоко ценим его вклад в нашу работу и его усилия по решению многих других вопросов, которыми занимается Совет. Я желаю ему всяческих успехов в его будущих начинаниях.

**Г-н ван Остером** (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Жана Арно за его сегодняшний всеобъемлющий брифинг. Я хотел бы также приветствовать присутствующего здесь вице-президента Колумбии г-на Наранхо, который играет ключевую роль в мирном процессе. Мы благодарим его за то, что он почтил нас своим присутствием, и за его личную приверженность осуществлению мирного соглашения.



Королевство Нидерландов является ближайшим соседом Колумбии, поскольку входящие в состав Королевства Нидерландов автономные страны Аруба и Кюрасао находятся в непосредственной близости от берегов Колумбии. Ввиду таких добрососедских отношений Королевство Нидерландов с самого начала оказало и будет и далее оказывать мирному процессу в Колумбии политическую поддержку. Мы предоставляем также финансовую помощь в осуществлении мирного соглашения.

Прежде чем перейти к вопросу о Колумбии, я хотел бы отметить также, что нынешнее заседание — последнее, в котором принимает участие мой добрый друг и сосед Мэтью Райкрофт. Я воздаю ему должное за тот вклад, который он внес всей своей деятельностью в Совете в дело обеспечения мира и безопасности во всем мире. Нам будет его не хватать.

Сегодня я останавлиюсь на трех моментах: на Заключительном соглашении о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, на некоторых проблемах и на режиме прекращения огня. Во-первых, что касается мирного соглашения, то Королевство Нидерландов приветствует историческое мирное соглашение между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК). Мы воздаем должное достижениям обеих сторон в мирном процессе. Они замечательные. Мирный процесс касается не только Колумбии; он дает надежду многим людям во многих других истерзанных войнами регионах планеты. Наша финансовая поддержка осуществления мирного соглашения сосредоточена на правах человека и гендерной проблематике, вопросах правосудия в переходный период, демократизации и земельных правах.

Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2017/1117). В нем содержится четкий и реалистичный обзор результатов работы Миссии и прогресса в осуществлении мирного соглашения в целом.

Это подводит меня ко второму моменту — сохраняющимся проблемам и достижениям. Ключевое значение, вне всякого сомнения, имеет всестороннее осуществление мирного соглашения. Какой бы трудной ни казалась эта работа, за нее необходимо взяться безотлагательно. Стоящие перед Колумбией проблемы удастся преодолеть только по-

средством демонстрации всеми странами всемерной приверженности отстаиванию дела мира. Для политической, экономической и социальной реинтеграции в общество бывших комбатантов требуется четко продуманный национальный план. Мы надеемся, что обе стороны будут придерживаться творческого подхода к поиску путей обеспечения демобилизованным бывшим членам РВСК доступа к земле. В этой связи мы с большим удовлетворением отмечаем шаги, предпринимаемые в последнее время президентом Сантосом.

Мы хотели бы также подчеркнуть особое значение гендерного аспекта. С учетом той важной роли, которую женщины играют в мирном процессе, они должны иметь возможность всесторонне участвовать и в разработке, и осуществлении плана реинтеграции. Женщины уже доказали эффективность своего участия, которое будет иметь решающее значение и для успешного осуществления плана реинтеграции.

Королевство Нидерландов обеспокоено ситуацией с безопасностью в некоторых районах страны и активизацией насилия в отношении правозащитников, руководства общин и бывших комбатантов. Поэтому мы выступаем в поддержку отказа от плана «Victoria» в пользу плана «Hogus», которым предусматривается задействовать национальную полицию и в котором более пристальное внимание уделяется тем районам, где ситуация с безопасностью особенно нестабильная. Мы приветствуем первые шаги колумбийского правительства к созданию системы правосудия в переходный период и возлагаем большие надежды на всестороннее осуществление положений главы 5 мирного соглашения. Для достижения устойчивого и прочного мира необходимо положить конец безнаказанности и обеспечить 8 миллионам пострадавших возмещение причиненного им ущерба и гарантировать этим людям, что такое больше никогда не повторится.

Что касается режима прекращения огня, то мы глубоко сожалеем о том, что в ходе переговоров не удалось достичь договоренности о продлении действия режима прекращения огня. Сегодняшним утром после прекращения действия режима было совершено два нападения. Было бы весьма прискорбно, если бы эти нападения оказались следствием решения Армии национального освобождения (АНО) возобновить свои действия про-

тив колумбийского правительства. Являясь членом группы стран, поддерживающих процесс мирных переговоров между колумбийским правительством и АНО, мы призываем обе стороны восстановить режим прекращения огня. Первый режим помог в значительной мере улучшить гуманитарную ситуацию в затронутых конфликтом районах. Восстановление режима прекращения огня отвечает наилучшим интересам колумбийского народа и является одним из необходимых условий полноценного участия гражданского общества в мирных переговорах.

*(говорит по-испански)*

В заключение скажу, что как соседняя страна Королевство Нидерландов по-прежнему полностью поддерживает колумбийский мирный процесс и готово оказать колумбийскому правительству поддержку в осуществлении достигнутых договоренностей. Мы испытываем значительные трудности, но мы убеждены в том, что мирный процесс необратим.

**Г-жа Геген (Франция)** *(говорит по-французски)*: Прежде всего, я тоже хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Жана Арно за его брифинг, а вице-президента Республики Колумбия г-на Оскара Наранхо за его участие в сегодняшнем заседании. Я также благодарю их за согласование с Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК) мирной договоренности и за ее осуществление.

Несмотря на различные препятствия, колумбийскому правительству за несколько лет удалось заключить с Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК) историческое мирное соглашение, которое, по мнению Франции, носит необратимый характер. Это соглашение пользуются поддержкой Организации Объединенных Наций в целом и Совета Безопасности в частности. После завершения разоружения и политического реформирования этой вооруженной группы мы на протяжении вот уже нескольких месяцев находимся на имеющем решающее значение для будущего этапе — этапе реинтеграции бывших комбатантов.

В свете тех задач, которые Совет возложил на вторую Миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии, я хотела бы особо осветить три аспекта. Во-первых, мы приветствуем мобилиза-

цию в последние несколько месяцев усилий колумбийского правительства на принятие законодательства, необходимого для осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, особенно в его части, касающейся создания специального суда по вопросам мира. Мы надеемся, что этот суд будет располагать средствами для обеспечения и санкционирования отправления справедливого и беспристрастного правосудия согласно обязательствам, взятым при подписании мирного соглашения. Какими бы ни были результаты предстоящих парламентских и президентских выборов, Франция призывает всех политических субъектов в Колумбии не сворачивать с этого пути.

Второй момент касается гарантий безопасности. Хотя бывшие комбатанты РВСК относительно хорошо защищены в вопросах их профессиональной подготовки и реинтеграции, Франция выражает сожаление по поводу активизации насилия на тех территориях, которые раньше находились под контролем повстанческих сил; нас особенно беспокоит насилие в отношении правозащитников и представителей организаций гражданского общества. Франция приветствует новые меры колумбийских властей, нацеленные главным образом на борьбу с этой негативной тенденцией.

Наконец, Франция хотела бы особо подчеркнуть ключевое значение реинтеграции и будущего мирного процесса и приветствовать принятые в этой связи президентом Сантосом решения, касающиеся доступа к земле и источников дохода. Не преуменьшая сложности этой задачи, следует отметить, что ее выполнение, несомненно, является ключом к успешной экономической и социальной реинтеграции бывших комбатантов и к установлению мира и долгосрочной стабильности на территориях, на протяжении полувека страдавших от конфликта.

В заключение я хотела бы отметить, что мирное соглашение между правительством Колумбии и РВСК является историческим событием. Его осуществление может побудить другие вооруженные группы, действующие в составе Армии национального освобождения (АНО), последовать примеру РВСК. В этой связи Франция выражает надежду на то, что режим временного прекращения огня между правительством Колумбии и АНО будет неза-

медлительно восстановлен и что переговоры будут способствовать заключению исторического мирного соглашения.

Наконец, я хотела бы также воздать должное послу Райкрофту и отметить его энергичную деятельность в Совете. Я желаю ему всяческих успехов в его новой работе на посту главы Министерства по вопросам международного развития.

**Г-жа Тэчко** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Как и мои коллеги, я хотела бы особенно тепло приветствовать вице-президента Наранхо. Его усилия в интересах мирного процесса в Колумбии действительно имеют историческое значение, и для нас большая честь видеть его сегодня в этом зале. Я благодарю также Специального представителя Арно за прекрасную работу, которую проводят он и его сотрудники в интересах поддержания прочного мира в Колумбии.

Сейчас, когда начинается второй год осуществления исторического Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, мы оглядываемся назад, чтобы оценить прогресс, которого добились обе стороны в деле установления мира для колумбийского народа. До 2016 года большинство колумбийцев не знало жизни в условиях мира. Ситуация изменилась после подписания мирного соглашения, ознаменовавшего окончание самой длительной в истории Латинской Америки войны. Мирное соглашение было встречено как огромный успех, каковым оно действительно являлось. Колумбия стала страной, одержавшей верх над похитителями и наркобаронами, промышлявшими торговлей кокаином, и сделала шаг назад от края пропасти, избежав участи несостоявшегося государства.

В настоящее время перед Колумбией стоит колоссальная задача обеспечить мир и закрепить эти достижения. За прошедший год удалось достичь значительного прогресса в одном из ключевых аспектов мирного соглашения, а именно в разоружении. Почти 7000 членов Революционных вооруженных сил Колумбии (РВСК) были переведены в зоны разоружения, находящиеся под наблюдением Организации Объединенных Наций, а РВСК были преобразованы в политическую партию. Повстанцы сдали свое оружие, и число убийств находится на самом низком уровне за последние сорок лет. Вышеперечисленные достижения — это признаки

заметного и ощутимого прогресса, от которого выигрывают все колумбийцы. Однако, как стало ясно в прошлом году, прекращение войны — это только начало. В настоящее время Колумбия работает над формированием системы правосудия, которая необходима для сохранения мира. Президент Колумбии Сантос Кальдерон лично отметил, что «строительство мира — это не просто прекращение нападений, а гораздо более сложный процесс».

Основное внимание в осуществлении мирного соглашения сейчас уделяется политическому примирению и реинтеграции. Колумбии необходимо найти баланс между необходимостью обеспечить правосудие и необходимостью примирения, чтобы добиться прочного мира, а для этого нужно прилагать все усилия для привлечения к ответственности лиц, виновных в нарушениях, и для укрепления доверия в обществе, серьезно пострадавшем в ходе десятилетий конфликта.

Особую озабоченность вызывает вакуум в сфере безопасности, образовавшийся в результате демобилизации РВСК. Отсутствие безопасности в районах, ранее находившихся под контролем РВСК, а также отсутствие управления привели к росту насилия, что вызывает серьезную обеспокоенность. Новые вооруженные группировки ведут борьбу за возможность занять место РВСК, а местные лидеры и правозащитники постоянно подвергаются нападениям.

Мы приветствуем усилия, которые правительство Колумбии прилагает для расширения своего присутствия в бывших районах конфликта для недопущения того, чтобы на смену РВСК пришли вооруженные формирования и незаконные группировки, совершающие убийства и насилие. Решающее значение для сохранения мира имеет наличие эффективных военных и гражданских учреждений, обеспечивающих безопасность и оказание государственных услуг в отдаленных районах. В то же время критически важное значение имеет реинтеграция боевиков РВСК в колумбийское общество. Поскольку некоторые бывшие военнослужащие РВСК покинули лагеря в сельских районах, где они должны были начать возвращение к гражданской жизни, настоятельно необходимо, чтобы Колумбия выполнила план реинтеграции, который обеспечивает безопасность колумбийского народа и предусматривает возможности для бывших комбатантов.

Мы также стали свидетелями определенных результатов в законодательной сфере, о которых уже упоминали другие ораторы, включая утверждение закона, регулирующего работу специального Судебного органа по вопросам мира, и надемся на реализацию и других ключевых положений. Соединенные Штаты твердо намерены поддержать Колумбию и процесс осуществления мирного соглашения. Мы хотели бы также присоединиться к делегациям, заявившим о своем разочаровании в связи с возобновлением Армией национального освобождения нападений, о которых мы узнали сегодня утром, и надемся, что в ближайшие дни удастся достичь новой договоренности о прекращении огня.

Мы и впредь останемся другом и партнером Колумбии. Мы будем и впредь выступать в поддержку обеспечения безопасности, правосудия, процветания и уважения прав человека в интересах всех колумбийцев. Народ Колумбии лучше других знает, что мир — это большая ценность, но он очень хрупок. Мы поддерживаем их в их усилиях по сохранению мира и построению лучшего будущего для Колумбии.

Я должна присоединиться к моим коллегам и выразить признательность послу Райкрофту за его службу в Совете Безопасности. Посол Хейли просила меня представить ему это заявление на сегодняшнем утреннем заседании Совета. Работать с ним было большой радостью и честью. Я думаю, что его выступление никого не оставило равнодушным. Нам всем будет его очень не хватать.

**Г-н Тано-Бучуэ** (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить вас, г-н Председатель, за то, что Вы любезно согласились провести этот важный брифинг по вопросу о ситуации в Колумбии. Положение в этой стране вызывает серьезную тревогу у всех членов Совета.

Прежде всего, мне отрадно отметить участие в настоящем заседании Его Превосходительства вице-президента Колумбии и приветствовать его в зале Совета Безопасности. Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря Жана Арно за проведенный им содержательный брифинг, который дает нам более ясное представление о текущем мирном процессе в Колумбии. Мы хотели бы также поблагодарить и приободрить его

с учетом масштабов деятельности, развернутой Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Кот-д'Ивуар присоединяется к предыдущим ораторам и приветствует значительный прогресс, достигнутый в рамках мирного процесса в Колумбии. Самыми яркими проявлениями этого прогресса стали подписание в ноябре 2016 года Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира в Колумбии, а также эффективное разоружение Революционных вооруженных сил Колумбии (РВСК) и их преобразование в политическую партию. В числе успехов следует также отметить достижение договоренности о прекращении огня между правительством Колумбии и Армией национального освобождения (АНО). Кроме того, мы приветствуем решимость различных сторон прилагать усилия в целях достижения мира и национального примирения.

Однако, несмотря на эти достижения, Кот-д'Ивуар по-прежнему обеспокоен задержками в осуществлении некоторых соответствующих положений Мирного соглашения, в частности касающихся политической, экономической и социальной реинтеграции РВСК и осуществления необходимых реформ для улучшения положения людей, которые стремятся к лучшей жизни, в тех районах Колумбии, которые пострадали в ходе войны.

Кот-д'Ивуар выражает сожаление по поводу возобновления нестабильности, насилия и многочисленных форм незаконной торговли в районах, ранее находившихся под контролем РВСК. Преступные группы и вооруженные формирования в настоящее время ведут конкурентную борьбу за контроль над этими районами. Наша делегация отмечает также, что ситуация в Колумбии дополнительно усугубляется на фоне многочисленных убийств общественных деятелей и возвращения бывших комбатантов РВСК в ранее занимаемые ими районы из-за отсутствия у них лучших возможностей в жизни. Мы убеждены в том, что мир и безопасность являются необходимыми условиями для гармоничного и устойчивого развития, и призываем все заинтересованные стороны в Колумбии продолжать поддерживать нынешний политический процесс. Все стороны должны выполнять свои обязанности и обязательства.



Наша делегация с удовлетворением отмечает огромные усилия, уже предпринятые правительством Колумбии в осуществлении Мирного соглашения, и мы призываем его продолжать энергично принимать меры в целях обеспечения успеха этого процесса посредством осуществления конкретных мер и введения в действие структур, созданных на этой основе. В этой связи следующие парламентские и президентские выборы, которые пройдут соответственно в марте и мае, должны способствовать укреплению процесса национального примирения и гарантировать достижение подлинного мира посредством обеспечения надлежащих условий для безопасности всех сторон. Мир будет устойчивым и прочным лишь в том случае, если процесс примирения будет всеобъемлющим и в нем примут участие все колумбийцы.

Наша делегация настоятельно призывает правительство и Армию национального освобождения продолжить переговоры в целях скорейшего восстановления режима прекращения огня, который является одним из компонентов всеобъемлющего мирного соглашения. Мы сожалеем о том, что, согласно последним полученным нами сообщениям, Армия национального освобождения нарушила режим прекращения огня.

В заключение я хотел бы вновь заявить о готовности нашей страны, преодолевшей десятилетний кризис благодаря поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества, наряду со всеми остальными членами Совета внести свой вклад во имя успеха мирного процесса в Колумбии.

Наконец, я хотел бы лично поблагодарить посла Соединенного Королевства моего друга Мэтью Райкрофта за его дружбу и поддержку, которую он с готовностью оказывал нашей делегации с момента нашего прибытия в Нью-Йорк. Он покидает нас, но я верю, что созданная им атмосфера будет продолжать помогать нам. Мы желаем ему всяческих успехов в его новой должности.

**Г-жа Вроньца** (Польша) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить г-на Жана Арно за весьма обстоятельное освещение темы. Я хотела бы также выразить признательность ему и его сотрудникам за их преданное и самоотверженное содействие Колумбии в деле достижения мира и примирения. Мы полностью

поддерживаем его усилия, направленные на достижение целей Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Кроме того, я очень рада приветствовать вице-президента Колумбии г-на Оскара Наранхо.

С момента подписания и вступления в силу Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК) прошло более года. Мы с удовлетворением отмечаем, что мирный процесс принес ощутимые положительные результаты. Польша приветствует принятие резолюции 2381 (2017), в которой была расширена сфера полномочий Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Мы считаем, что Миссии Организации Объединенных Наций отведена исключительно важная роль в ходе следующего этапа осуществления повестки дня в пользу мира, особенно в ходе процесса реинтеграции комбатантов РВСК и проверки соблюдения временного двустороннего прекращения огня с Армией национального освобождения.

Надлежащая реинтеграция по-прежнему является залогом неповторения конфликта и обеспечения успешной политической и социально-экономической интеграции членов РВСК. Мы хотели бы подчеркнуть важность участия женщин в политическом процессе. Прочный мир удастся обеспечить лишь в том случае, если все граждане — женщины и мужчины — будут на равных участвовать в выработке решения, которое, в конечном счете, будет для них судьбоносным.

Механизм наблюдения и контроля сыграл существенно важную роль для поддержания доверительных отношений между правительством и РВСК. Считаем, что он должен послужить моделью для урегулирования конфликтов в других затронутых конфликтами районах. Успех мирного процесса в Колумбии по-прежнему крайне важен для всего латиноамериканского региона. Кроме того, данный процесс является примером плодотворного участия Совета Безопасности и столь необходимым примером случая успешного заключения мирного соглашения при посредничестве Организации Объединенных Наций. Обе стороны и впредь должны проявлять негибкую политическую волю для продвижения вперед мирного процесса. Мы твердо

убеждены в том, что стороны сохраняют единство в своем стремлении построить более светлое будущее для всех граждан Колумбии.

Польша хотела бы подчеркнуть роль Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, осуществляющей в Колумбии свою программу, призванную положить конец страданиям колумбийцев от широко распространенной проблемы наземных мин. Став свидетелем выдающихся итогов работы Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии в прошлом году, Польша приняла решение внести взнос по линии многолетнего призыва Департамента по политическим вопросам. Надеемся, что этот взнос будет способствовать также превентивным усилиям в Колумбии. Мы убеждены также, что международное сообщество сделает все возможное для оказания содействия в достижении прочного мира в Колумбии.

В заключение позвольте мне присоединиться к поздравлениям моих коллег в адрес посла Мэтью Райкрофта. Польша является членом Совета Безопасности всего 10 дней, однако я могу сказать, что поистине восхищена его профессионализмом и предельно конструктивным подходом. Я выражаю ему свою глубочайшую признательность.

**Г-н Льюрентти Солис** (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Прежде всего Боливия хотела бы воздать должное присутствующему здесь вице-президенту Республики Колумбия г-ну Оскару Наранхо и приветствовать его в зале Совета. Мы благодарим также Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Жана Арно, который представил Совету первый ежеквартальный доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2017/1117). Позвольте приветствовать также присутствующих на этом заседании послов из многих стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Их присутствие недвусмысленно свидетельствует о приверженности стран Латинской Америки и Карибского бассейна этому мирному процессу.

Мы глубоко сожалеем о том, что политические процессы, которые осуществляются в рамках урегулирования различных конфликтов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, на протяже-

нии многих лет не приводят к какому-либо ощутимому прогрессу, а мирные соглашения игнорируются или не выполняются на практике. Ситуация в Колумбии развивается по иному сценарию. Разумеется, это не означает, что мы не сталкиваемся с трудностями на этом пути — этот путь достаточно тернист — однако нам хотелось бы, чтобы в урегулировании других конфликтов стороны последовали примеру правительства и Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН), которые продемонстрировали добрую волю и лидерство в ходе осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Для преодоления существующих трудностей и трудностей, которые будут возникать в будущем, необходима не меньшая целеустремленность.

Начался новый год, и в этот период традиционно полезно подвести итоги завершившегося цикла. В 2017 году в Колумбии был достигнут мир. Соответствующий процесс принес нам хорошие новости и продемонстрировал Совету Безопасности и международному сообществу конкретный прогресс. Соглашение, подписанное между правительством и РВСК, является колоссальным достижением для Колумбии и предметом гордости всего региона Латинской Америки и Карибского бассейна.

Благодаря этому соглашению был положен конец конфликту, который длился 53 года. Боевики РВСК сложили оружие, организация была переименована в Общую альтернативную революционную силу, и ее члены отказались от оружия в пользу участия в политической жизни страны. Эти три конкретных факта легко перечислить, однако те из нас, кому известно, через какие страдания прошел народ Колумбии за эти полвека, знают, насколько ценен даже самый незначительный шаг и какими усилиями и ценой далась закладка фундамента миростроительства. Эти три достижения были сами по себе достаточными, чтобы сделать этот процесс необратимым.

Три месяца назад начался самый сложный этап в осуществлении Заключительного соглашения — политическая и социально-экономическая реинтеграция бывших комбатантов РВСК в общество в соответствии с пунктами 3.2 и 3.4 Соглашения. На этом этапе возникают трудности, однако они не должны затормозить достижение прогресса или

подорвать успехи, достигнутые в осуществлении Соглашения.

Колумбия приняла 107 законов и указов, касающихся реинтеграции, гарантий безопасности для жертв, а также установления истины, обеспечения правосудия и возмещения ущерба. Были созданы десятки учреждений, специализированных механизмов и планов в области развития. Поддержка международного сообщества имеет первостепенное значение. Со своей стороны, Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности должны и далее поддерживать этот процесс на каждом этапе его осуществления и содействовать работе по поддержанию мира. Однако, разумеется, именно сами колумбийцы должны быть главными поборниками этого процесса. В отличие от предыдущих попыток сегодня правительство и РВСК действительно добиваются реальных результатов.

С учетом всего этого Многонациональное Государство Боливия считает, что нам необходимо, во-первых, активизировать свои усилия по обеспечению реинтеграции бывших комбатантов РВСК в гражданскую жизнь, начиная с правовой реинтеграции, которая является необходимым условием для политической, социальной и экономической реинтеграции, как это предусмотрено в Заключительном соглашении. Во-вторых, следует укрепить безопасность в районах, ранее оккупированных РВСК. Последние данные о числе убийств общественных лидеров и бывших членов РВСК вызывают тревогу, и мы должны ускорить принятие мер для обеспечения государственного присутствия и защиты жителей в таких районах. В-третьих, необходимо предпринять конкретные шаги для продвижения всеобъемлющих реформ в сельских районах. С нашей точки зрения, формализация доступа к земельным ресурсам имеет основополагающее значение для установления стабильного и прочного мира. Что касается переговоров с Армией национального освобождения (АНО), то мы выражаем сожаление в связи с приостановкой этого процесса и надеемся на скорейшее возобновление переговоров и призываем к этому.

В заключение мы хотели бы отметить усилия Специального представителя Жана Арно и его сотрудников. Подтверждением их приверженности делу является как работа по содействию осуществлению Заключительного соглашения между пра-

вительством и РВСК, так и их усилия по продолжению переговоров с АНО. Мы хотели бы также выразить особую признательность трем послам, присутствующим сегодня в этом зале: послу Росселли Фриери (Уругвай) не только за его руководящую роль в работе Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, но и за его приверженность этому вопросу; послу Райкрофту (Соединенное Королевство) за его вклад в организацию специальной миссии Совета в Колумбию; а также послу Мехии Велес, выступающей в качестве гаранта этого мирного процесса. Кроме того, мы хотели бы заявить о полной поддержке Боливией мирного процесса, осуществляемого под руководством правительства и РВСК. Решимость, которую демонстрируют как президент Хуан Мануэль Сантос, так и лидеры РВСК в деле укрепления мира, войдет в историю как одно из важнейших решений, когда-либо принятых гражданами Колумбии. Мир, который они строят, является наследием Колумбии, однако это также наследие и ответственность всего человечества.

**Г-н Ильичев** (Российская Федерация): Г-н Председатель, благодарим за организацию сегодняшнего обсуждения. Мы приветствуем участие в сегодняшнем заседании вице-президента Колумбии г-на Наранхо Трухильо. Признательны Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Жану Арно за его брифинг. Считаем важным своевременно получать обновленную информацию «с мест».

За год, прошедший с подписания Заключительного соглашения о мире между правительством и Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК), ситуация в Колумбии показала позитивную динамику. Безусловно, основными достижениями стало завершение процесса сдачи повстанцами оружия, трансформация РВСК в политическую партию и договоренность о временном прекращении огня с Армией национального освобождения. Убеждены, что основной причиной этих достижений стала проявленная колумбийцами национальная ответственность за мирный процесс в стране. В связи с непродлением договоренностей с Армией национального освобождения надеемся, что колумбийские стороны проявят необходимую политическую волю и в кратчайшее время примут решения, которые позволят Совету Безопасности возобновить соответствующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций.

Мы в целом разделяем оценки, высказанные Генеральным секретарем в его недавнем докладе о ситуации в стране (S/2017/1117). В то же время хотели бы сделать некоторые комментарии.

Обратили внимание на пункт доклада, где речь идет о ситуации с безопасностью в отдельных регионах страны. Информация здесь представлена со ссылкой не только на полицию и другие национальные структуры, но и на данные отдельных неправительственных организаций. Хотели бы прояснить, с чем связан тот факт, что эта информация изложена не от имени Генерального секретаря. В этом же пункте указывается, что данные, предоставленные неправительственными организациями, соответствуют информации, которая имеется у Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, но Совет Безопасности не запрашивал данных этой структуры.

Вышесказанное, скорее, — организационные вопросы. Что касается ситуации в стране, то Генеральный секретарь в своем докладе подводит нас к тому, что проявляются признаки того, что основная задача уже выполнена — РВСК разоружены. Считаем это крайне опасным заблуждением, тем более на фоне отсутствия договоренностей с Армией национального освобождения. Устойчивого мира не удастся достичь до тех пор, пока все сегменты общества не будут удовлетворены ситуацией.

В этом плане, безусловно, поддерживаем работу Контрольной Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, которая как раз и фокусируется сейчас на выполнении Боготой своих обязательств. Эту работу необходимо интенсифицировать, особенно в преддверии грядущих выборов.

**Г-н аль-Мунайех** (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Жана Арно за его ценный брифинг, в ходе которого он проинформировал нас о наиболее важных достижениях и вызовах, связанных с мирным процессом и режимом прекращения огня в Колумбии. Я также приветствую в Совете Безопасности вице-президента Колумбии г-на Оскара Адольфо Наранхо Трухильо. Для Совета его присутствие здесь сегодня свидетельствует о решимости его правительства добиться установления стабильного и прочного мира в

Колумбии и том значении, которое правительство страны придает работе по построению такого мира. Я выражаю ему благодарность и высоко оцениваю его жизненно важную роль в проходящем в настоящее время в Колумбии мирном процессе.

Что касается Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, то, пользуясь этой возможностью, мы с удовлетворением отмечаем значительные успехи, достигнутые с момента его подписания правительством и Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК), что позволило положить конец конфликту, продолжавшемуся более полувека. В то же время хотели бы подчеркнуть важность дальнейшего выполнения обеими сторонами своих обязательств.

После 50 лет конфликта достижение мира будет сопряжено с трудностями и препятствиями. Мы приветствовали заключение соглашения о временном двустороннем прекращении огня между правительством и Армией национального освобождения (АНО), срок действия которого истек вчера, 9 января, и которое позволило добиться успехов на нескольких направлениях, включая существенное уменьшение числа боевых столкновений между правительственными силами и АНО, сокращение масштабов насилия и улучшение гуманитарной ситуации, что подтверждают обе стороны, католическая церковь и Миссия Организации Объединенных Наций. Мы также отмечаем участие широкого круга общественных организаций в открытых встречах с целью проведения национального диалога в будущем.

В то же время мы обеспокоены полученными сегодня утром сообщениями о том, что АНО возобновила боевые действия после истечения срока действия режима прекращения огня. Мы настоятельно призываем обе стороны продлить его и поставить на первое место интересы Колумбии и ее народа. Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря относительно продления мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в целях дальнейшего соблюдения режима прекращения огня между правительством и АНО с учетом важной роли Миссии для достижения стабильности на благо мирного процесса в Колумбии.

В этой связи мы благодарим страны, представляющие международных наблюдателей; Кубу и



Норвегию, двух гарантов этого мирного процесса; и две поддерживающие страны, Чили и Венесуэлу, а также Колумбию, за их важнейшую роль в организации переговоров о прекращении огня. Мы вновь заявляем о своей приверженности делу оказания дальнейшей поддержки правительству Колумбии, Специальному представителю Генерального секретаря и Миссии Организации Объединенных Наций в их усилиях по достижению мира в Колумбии.

Наконец, я хотел бы пожелать послу Соединенного Королевства Мэтью Райкрофту всяческих успехов на его новом поприще.

**Г-н Шэнь Бо** (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, Китай благодарит Вас за созыв сегодняшнего заседания. Мы внимательно выслушали брифинг Специального представителя Генерального секретаря Арно, я также приветствую присутствующего на сегодняшнем заседании вице-президента Наранхо.

Мирный процесс в Колумбии является хорошим примером того, как содействие Совета позволило добиться положительных сдвигов в решении острых региональных проблем. Этот мирный процесс имеет огромное значение для обеспечения мира и развития в Колумбии и играет важную роль в поддержании региональной стабильности. Китай высоко оценивает усилия, приложенные правительством Колумбии и Президентом Сантосом Кальдероном в этой связи.

Полное осуществление заключительного мирного соглашения между правительством и партией «Общая альтернативная революционная сила» (ОАРС) играет ключевую роль в колумбийском мирном процессе. В настоящее время в процессе осуществления мирного соглашения возник ряд трудностей, обусловленных комплексными факторами. После полувека конфликта и противостояния в стране залечивание нанесенных войной ран будет непростой задачей. Полное осуществление соглашения включает в себя аспекты политики, безопасности, развития и социальной интеграции. Эту задачу, требующую постоянных усилий со стороны Колумбии и международного сообщества, можно сравнить с планомерно осуществляемым инженерно-техническим проектом.

Среди различных сторон в Колумбии и представителей международного сообщества наблюда-

ется широкий консенсус относительно необратимого характера мирного процесса. Китай уверен, что правительство и ОАРС смогут преодолеть нынешние трудности и работать над достижением общей цели, непреклонно продолжая мирный процесс, с тем чтобы создать благоприятные условия для полного осуществления соглашения между правительством Колумбии и ОАРС и сохранения нынешней позитивной динамики.

Китай также надеется, что Совет Безопасности и международное сообщество будут и впредь уделять первоочередное внимание мирному процессу в Колумбии и поддерживать его, уважать ведущую роль правительства и народа Колумбии в этом процессе и оказывать конструктивную помощь на этом пути.

Китай высоко оценивает важную роль, которую в этой связи играют Специальный представитель Генерального секретаря Арно и Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии. Мы надеемся, что Миссия продолжит расширять контакты и взаимодействие с правительством и ОАРС, а также прилагать больше усилий с целью укрепить доверие и развеять сомнения.

Китай надеется также, что в целях содействия осуществлению соглашения правительством и ОАРС правительство и Армия национального освобождения смогут преодолеть нынешние трудности и безотлагательно достичь договоренности о продлении режима прекращения огня.

Китай вместе с другими членами Совета готов и впредь играть свою роль в поощрении мирного процесса в Колумбии и содействии скорейшему достижению всеобъемлющего мира и стабильности в этой стране.

**Г-н Алему** (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Разрешите мне присоединиться к другим ораторам и выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря Арно за его брифинг по докладу Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2017/1117).

Я рад приветствовать вице-президента страны, которая, несмотря на хорошо известные трудности, находится на грани того, чтобы войти в историю миротворчества. Мы желаем ему успеха; мы нуждаемся в этом успехе для того, чтобы использовать

его в качестве примера. В самом деле, события в Колумбии — это хорошая новость для Совета, и мы все приветствуем замечательное достижение этой страны, сумевшей перевернуть страницу истории и положить конец давнему конфликту.

Насколько мы понимаем и как подчеркнул Специальный представитель Генерального секретаря, в процессе осуществления соглашения наблюдаются серьезные проблемы, для решения которых требуется терпение и настойчивое желание добиться устойчивого мира. Мы всегда знали, что предстоящий путь будет трудным и сложным, что это будет не просто приятная прогулка.

Мы, вне всяких сомнений, приветствуем позитивные результаты, достигнутые за прошедший год, в том числе процесс сложения оружия, который был успешно завершён лишь несколько месяцев назад и представляет собой важную веху на пути осуществления мирного соглашения.

В то же время мы сознаём наличие сложных вопросов, к решению которых необходимо подходить с осторожностью, включая реинтеграцию комбатантов партии «Общая альтернативная революционная сила» (ОАРС) в мирную жизнь; обеспечение личных и коллективных мер безопасности и защиты в условиях отсутствия или недостаточного присутствия государственных институтов в районах, оставленных комбатантами ОАРС; а также другие отмеченные в докладе Генерального секретаря проблемы, которые потенциально могут привести к политическим осложнениям.

Мы принимаем к сведению тот факт, что 30 ноября был одобрен законопроект о создании Специального судебного органа по вопросам мира, что является основополагающим элементом Мирного соглашения. Мы убеждены, что одобрение этого законопроекта поможет снизить обеспокоенность бывших комбатантов и облегчит процесс их реинтеграции в общество.

Чрезвычайно важное значение имеют и решение Конституционного суда от 14 ноября, которым Суд одобрил создание всеобъемлющей системы установления истины, правосудия, возмещения ущерба и неповторения, а также регистрация ОАРС в качестве законной политической партии и ее заявление о намерении участвовать в президентских выборах и выборах в Конгресс в 2018 году. Хотя мы высоко

оцениваем неизменную политическую волю, которую продолжают демонстрировать правительство и ОАРС, мы понимаем, что многое еще предстоит сделать для того, чтобы ускорить осуществление Соглашения и закрепить успехи, достигнутые на первом этапе мирного процесса.

Мы отмечаем, что стороны твердо намерены добиваться решения этой задачи, и можем лишь поддержать их в этих устремлениях. Совет должен и впредь оказывать всю необходимую поддержку, и мы по-прежнему преисполнены решимости оказывать поддержку сторонам в Колумбии в осуществлении их соглашения.

Что касается соглашения о прекращении огня между правительством Колумбии и Армией национального освобождения, то мы можем лишь надеяться, что ситуация изменится к лучшему, несмотря на недавнюю неудачу. Мы знаем, насколько твердо правительство привержено решению этой задачи.

Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря Арно и сотрудников Организации Объединенных Наций в Колумбии за все их усилия в поддержку мирного соглашения. Мы вновь выражаем признательность странам региона и другим международным партнерам, которые продолжают активно содействовать осуществлению мирного соглашения и сопровождать его.

Наконец, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы подтвердить нашу поддержку полного осуществления колумбийского Мирного соглашения и заявить о нашей неизменной солидарности с народом и правительством Колумбии в их усилиях по достижению устойчивого мира.

Я хотел бы подчеркнуть исключительную важность успешного завершения этого процесса не только для народа Колумбии, но и для всех нас, особенно для живущих в тех регионах мира, где крайне нелегко заставить пушки замолчать. Колумбия должна и впредь служить примером. Для достижения этой цели важно, чтобы никакие новые события не омрачили зародившейся надежды, которую мы смогли увидеть своими глазами во время миссии Совета Безопасности в мае прошлого года.

В заключение я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить глубокую признательность Мэтью за его дружбу и значитель-

ный вклад в работу Совета. Общеизвестно, что, если говорить о Мэтью, то всегда можно было быть уверенным в том, какую именно он занимает позицию, и поэтому на него всегда можно положиться, что мы всегда и делали. Я сам у него в неоплатном долгу. Я желаю ему успехов в его работе у себя на родине, которая не менее важна, чем те обязанности, которые он выполнял в качестве представителя своей страны в Совете. Его нам будет очень не хватать, и я разделяю чувства, выраженные по этому поводу представителем Соединенных Штатов.

**Г-н Ндонг Мба** (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Прежде чем высказать свои соображения, я хотел бы тепло и сердечно приветствовать вице-президента Республики Колумбия Его Превосходительство Оскара Адольфо Наранхо. Хочу выразить ему и президенту Хуану Мануэлю Сантосу Кальдерону признательность нашей страны за неустанные усилия по установлению прочного мира в Колумбии. Я хотел бы выразить признательность также Специальному представителю Генерального секретаря и главе Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-ну Жану Арно за его присутствие на сегодняшнем заседании и за его лаконичный брифинг. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий и содержательный доклад (S/2017/1117) о положении в Колумбии от 27 декабря 2017 года.

Экваториальная Гвинея приветствует успешный ход мирного процесса в Колумбии с участием различных социальных и политических субъектов. Этот успех объясняется решимостью, демонстрируемой как национальными властями под руководством президента Сантоса Кальдерона, так и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН). Мы также хотели бы особо отметить мужество, проявляемое всем колумбийским народом для преодоления сложившейся ситуации и принятия мер к тому, чтобы оставить позади не прекращающийся более пяти десятилетий конфликт и добиться мира. Мы воспринимаем ситуацию в этой братской стране с особой чувствительностью ввиду тех исторических уз, которые связывают нас в силу нашего общего испанского культурного наследия.

Заключение на высоком уровне соглашения о прекращении огня и подписание Заключительного

соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа служат не только наглядными примерами достижения удовлетворительного прогресса в национальном мирном процессе, но и, вне всякого сомнения, источником надежды и позитивным стимулом для мирных переговоров правительства Колумбии с Армией национального освобождения как способствующих формированию условий, ведущих к установлению всеобъемлющего и прочного мира и стабильности в Колумбии и укрепляющих в колумбийцах надежду на его достижение.

В этой связи Экваториальная Гвинея приветствует единогласное принятие Советом Безопасности 5 октября 2017 года резолюции 2381 (2017) и поддерживает рекомендации Генерального секретаря о том, как Организация Объединенных Наций может наиболее эффективно поддержать Миссию, которой поручено контролировать соблюдение режима временного прекращения огня между Армией национального освобождения и правительством Колумбии. Эта резолюция предоставляет всем членам Совета Безопасности возможность обеспечить Контрольной миссии необходимую поддержку в работе по проверке соблюдения режима прекращения огня, что, несомненно, является очень важной мерой укрепления необходимого доверия между сторонами. Мы надеемся, что это приведет к окончательному установлению прочного мира, чтобы эта братская нам стране могла в максимальной мере реализовать весь ее громадный потенциал.

Несмотря на достигнутый значительный прогресс, по-прежнему ждут своего решения такие непростые задачи, как эффективная реинтеграция бывших повстанцев и адаптация и утверждение законодательных инициатив, направленных на успешное возвращение бывших комбатантов в политическую, экономическую и социальную жизнь страны и плодотворное участие ней. Для достижения этой цели требуются позитивный подход и вовлечение в ее реализацию всех сторон. Решающая роль в преодолении нынешних проблем и в предотвращении их возникновения в будущем отводится судебным, политическим и законодательным органам. В этой связи хочу напомнить слова Его Святейшества Папы Франциска, сказанные им 7 сентября 2017 года в Боготе во время его визита в Колумбию:

«Несмотря на препятствия, разногласия и различные позиции на пути к мирному сосуществованию, решение этой задачи потребует от нас упорно продолжать продвигать культуру взаимодействия».

В конечном счете успех мирного процесса в Колумбии будет в значительной мере зависеть от соблюдения всеми участвующими в переговорах сторонами взятых ими обязательств, в том числе тех, которые не подлежат проверке со стороны Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Поэтому мы призываем все стороны проявить в этой связи политическую добрую волю.

Я не могу завершить свое выступление, не выразив еще раз нашей признательности всем тем людям колумбийского общества, благодаря которым мы сегодня можем говорить о мире в Колумбии, и не упомянув особо о роли католической церкви, а также о бесценной поддержке со стороны ряда стран субрегиона.

В заключение я хочу сказать нашему другу Мэтью слова благодарности за его доброжелательность и за новую жизнь, которые он вдохнул в работу Совета Безопасности, а также выразить ему нашу признательность за поддержку, оказанную им нашей стране в ее первый период пребывания в Совете Безопасности в качестве его непостоянного члена. Мы желаем ему огромных успехов в его дальнейшей работе.

**Председатель (говорит по-английски):** Теперь я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Казахстана.

Я хотел бы начать свое выступление со слов приветствия в адрес присутствующего в Совете Безопасности Его Превосходительства вице-президента Колумбии Оскару Наранхо. Мы также хотели бы просить его передать президенту Сантосу Кальдерону, с которым мы встречались во время поездки Совета Безопасности в Колумбию, наши наилучшие пожелания, а также нашу признательность за его мужество и за его приверженность мирному процессу. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Арно за его всеобъемлющий брифинг и дать высокую оценку тому вкладу, который он и Контрольная миссия Организации Объединенных На-

ций в Колумбии вносят в осуществление мирного соглашения.

Прошло уже более года с тех пор, как правительство Колумбии и Революционные вооруженные силы Колумбии — Армия народа (РВСК-АН) подписали историческое мирное соглашение, положившее конец более чем полувековому вооруженному конфликту. Колумбийскому мирному процессу пошел второй год, что само по себе уже крупное достижение, причем не только для колумбийского правительства и РВСК-АН, но и для всего международного сообщества. Тем не менее, нам предстоит еще пройти долгий путь, и мы знаем о тех трудностях, которые нас ждут впереди.

Как справедливо указал во время своего визита в Колумбию заместитель Генерального секретаря Фелтман, ход мирного процесса в последние несколько месяцев вызывает растущее чувство тревоги. В то же время мы действительно высоко ценим откровенную оценку и признание правительством Колумбии существующих трудностей и его искреннюю и твердую позицию в отношении необратимости мирного процесса.

Вместе с тем реинтеграционным мероприятиям по-прежнему присущ ряд недостатков, которые могут поставить под угрозу эффективность мирного процесса. И правительство, и РВСК-АН должны делать все возможное для грамотного проведения процесса реинтеграции и не допустить вербовки бывших комбатантов оппозиционными группами или бывшими противниками. Чтобы не лишиться доверия со стороны общества, необходимо укреплять взаимосвязь между безопасностью и развитием, особенно на территориях, в прошлом контролируемых РВСК-АН и уже давно охваченных вооруженным конфликтом.

Мы вновь заявляем о своей твердой приверженности колумбийскому мирному процессу и рассчитываем на общую реформу миротворческого законодательства, включая конституционную реформу и внесение в Конституцию необходимых поправок и положений, нацеленных на решение задач миростроительства.

Мы сожалеем о том, что Армия национального освобождения (АНО) возобновила нападения и отказалась от возможности присоединиться к режиму перемирия. Однако Казахстан по-прежнему надеет-



ся, что правительство Колумбии и АНО в конечном счете найдут способ расширить охват соглашения о прекращении огня. Мы полностью поддерживаем Колумбию в ее усилиях, направленных на то, чтобы положить конец полувековой войне и перейти к работе по примирению. Тот факт, что правительство Колумбии и РВСК едины в решимости добиться прекращения конфликта и установления мира, позволяют нам сохранить оптимизм в отношении того, что последующие этапы мирного процесса обязательно увенчаются успехом. Казахстан безоговорочно поддерживает все эти усилия.

В заключение я присоединяюсь к моим коллегам в Совете, которые очень положительно отзывались о профессиональных и личных качествах Постоянного представителя Соединенного Королевства г-на Мэтью Райкрофта и говорили о том, что его будет не хватать. Я желаю ему всяческих успехов в его будущих начинаниях.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово вице-президенту Колумбии.

**Г-н Наранхо (Колумбия) (говорит по-испански):** Через год после начала осуществления соглашения, которое положило конец вооруженному конфликту с Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК), правительство Колумбии выступает в Совете Безопасности, будучи убежденным в том, что это важнейшее событие, имеющее историческое значение с точки зрения дела мира, стало для наших граждан — да и для остального мира — лучшей новостью за вторую половину прошлого столетия.

И по этой причине вначале мы хотели бы выразить признательность Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности за эффективную и решительную поддержку усилий в области миростроительства в нашей стране, которую эти структуры оказывают по линии своей специальной Контрольной миссии в таких областях, как реинтеграция и гарантии безопасности. Мы благодарим Специального представителя Жана Арно за его профессионализм, эффективную работу и руководство на посту главы Миссии. Мы хотели бы также поблагодарить посла Мэтью Райкрофта за его самоотверженную работу и приверженность мирно-

му процессу в Колумбии. Вместе с его коллегами, присутствующими в этом зале, мы вновь заявляем о том, что никогда не забудем его усилия, направленные на установление мира в Колумбии.

Сегодня я хотел бы, чтобы мое заявление в качестве вице-президента Колумбии и представителя президента Хуана Мануэля Сантоса Кальдерона воспринималось как выражение устремления различных поколений, которые работали в интересах достижения мира. В настоящее время мы занимаемся строительством и обеспечением такого мира. Будучи офицеров колумбийских вооруженных сил, я на протяжении многих лет был свидетелем трагедий войны. Я был на похоронах многих гражданских служащих и ни в чем не повинных колумбийцев. За десятилетия от насилия в результате конфликта погибло 240 000 и пострадало свыше 8 миллионов человек. Сегодня я рад информировать Совет о том, что данный мирный процесс оказался эффективным и позволил за год, прошедший с момента подписания соглашения, спасти жизни по меньшей мере 3000 человек. Это, безусловно, еще одна хорошая новость.

Проведя оценку осуществления соглашения в течение года после его подписания, мы можем однозначно заявить, что процесс миростроительства идет в правильном направлении и что данное соглашение стало эффективным механизмом, позволившим добиться прекращения войны и боевых действий. Как известно членам Совета, мы смогли разработать эффективный процесс обеспечения прекращения боевых действий, который ознаменовал конец эпохи РВСК как вооруженной организации и ее превращение в политическую партию. Для решения новых проблем в эпоху постконфликтного урегулирования и миростроительства мы создали различные государственные учреждения и внедрили механизмы взаимодействия и координации, которые позволили нам решать стоящие перед нами задачи.

За прошедший год Конгресс Республики Колумбия в ходе своей нормотворческой деятельности принял шесть законодательных актов, посредством которых были проведены конституционные реформы, а также различные законы и указы, в том числе свыше 100 норм и указов, заложивших основу для миростроительства в нашей стране.

Позвольте мне сейчас остановиться на прогрессе, достигнутом в таких областях, как реинтеграция и гарантии безопасности, — областях, являющихся элементами мандата Миссии. Что касается реинтеграции, то я должен подчеркнуть, что здесь Колумбия обладает более чем 14-летним опытом. Через наши программы прошли свыше 50 000 колумбийцев, которые покинули ряды преступных организаций и были реинтегрированы в общество. Поэтому мы можем с уверенностью заявить, что наша страна может служить примером в этой области. Этот опыт послужит опорой для обеспечения реинтеграции бывших комбатантов РВСК. В настоящее время в соответствующем процессе принимают участие 12 848 бывших комбатантов, из которых, как важно отметить, 11 362 уже получают базовое ежемесячное пособие. В рамках усилий по профессиональной подготовке и реинтеграции мы организовали курсы ликбеза и программы начального и среднего образования в регионах нашей страны. На первом этапе в реализации этой инициативы приняли участие более 5000 человек — бывших комбатантов и местных жителей.

Для содействия реинтеграции было создано объединение «Экомун». Это основное объединение с участием бывших членов РВСК, которые в настоящее время являются политической партией. В рамках специальной системы для бывших комбатантов было создано еще сорок два объединения. Нами был учрежден Национальный совет по реинтеграции и 26 региональных совета для координации усилий по реинтеграции как на местном, так и на национальном уровне. Параллельно с этим намечались существенные изменения в политической сфере: РВСК превратились из вооруженной организации в новую политическую партию, которая примет участие в предстоящих парламентских выборах в марте. Она уже приняла решение о выдвижении кандидата на президентских выборах.

Что касается безопасности, то мы считаем необходимым информировать Совет о том, что в 2017 году в Колумбии был отмечен самый низкий уровень насилия за последние 42 года и было зарегистрировано меньше всего убийств за последние четыре десятилетия. Это еще одна хорошая новость. К сожалению, верно и то, что были убиты лица, связанные с бывшими РВСК, местные лидеры и правозащитники. Тем не менее в ходе переговоров по вопросам прекращения конфликта мы внимательно

но продумали новые институты и механизмы для обеспечения постоянной защиты жизни и личной безопасности. В частности, для защиты бывших комбатантов РВСК были утверждены 160 механизмов обеспечения защиты, а более 800 бывших комбатантов были включены в соответствующие программы и прошли подготовку для работы в межучрежденческих органах вместе с государственными сотрудниками по обеспечению личной охраны.

Я хотел бы заверить Совет в том, что правительство разделяет обеспокоенность общественности по поводу убийств бывших комбатантов РВСК, местных лидеров и правозащитников. Мы не отрицаем наличие этих проблем. Мы признаем эти проблемы и открыто говорим о них. В то же время мы принимаем меры и надеемся действовать решительно и эффективно. Сам президент возглавляет Национальную комиссию по вопросам гарантий безопасности в составе представителей гражданского общества, государственной прокуратуры, управления уполномоченного по правам человека и других членов правительства, целью которой является проведение оценки и принятие решений по вопросам, связанным с безопасностью. Такие усилия позволили нам ускорить проведение расследований для борьбы с безнаказанностью и обеспечить привлечение к ответственности виновных.

Мы считаем, что нам нужно не только ускорить ход расследований, но и работать над предупреждением таких актов. С этой целью при содействии Канцелярии Омбудсмана мы разработали и внедрили новую систему предупреждения и быстрого реагирования в регионах, которая направлена на наращивание потенциала для осуществления превентивной деятельности, что позволит нам действительно предотвращать убийства общественных деятелей. Здесь в Совете Безопасности я могу подтвердить, что, как мы это уже делали в прошлом для борьбы с организованной преступностью, возникшей в результате незаконного оборота наркотиков, мы будем наращивать наши усилия по борьбе с такими сетями.

В то время как я выступаю здесь сегодня, президент моей страны принял стратегическое решение продолжить консолидацию безопасной и мирной Колумбии. План победы, осуществленный вооруженными силами, план национальной полиции по созданию безопасных общин и мирный план недав-

но были тщательно пересмотрены для обеспечения комплексного реагирования, с тем чтобы нейтрализовать любые виды насилия, о которых сообщают жители Колумбии. В ближайшие несколько дней мы развернем около 80 000 военнослужащих и полицейских, в основные обязанности которых будет входить осуществление контроля над территорией, оставленной РВСК, с тем чтобы они вновь не попали под контроль преступных структур.

В заключение президент Колумбии хотел бы подтвердить, что он получил и принял к сведению первый доклад (S/2017/1117) Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, а также вновь выразить свою решимость и готовность в полной мере выполнить заключительное мирное соглашение. Мы уверены, что исторический успех в деле прекращения конфликта возобладает над препятствиями и серьезными проблемами, связанными с осуществлением мирного соглашения.

Выражаем искреннее сожаление в связи с недавними событиями, однако Совет должен знать, что правительство по-прежнему готово продолжить процесс переговоров с Армией национального освобождения в целях продления двустороннего соглашения о прекращении огня, с тем чтобы позволить нам добиваться прогресса, продолжить диалог и успешно реализовывать мирное соглашение. Без каких-либо видимых причин Армия национального освобождения не только отвергла жесты доброй

воли со стороны правительства, но и проигнорировала призывы католической церкви, неправительственных организаций, научных кругов и международного сообщества к продолжению переговоров и возобновлению режима прекращения огня, который будет обеспечивать устойчивый характер этих переговоров. Тем не менее я хотел бы заверить Совет, что правительство не откажется от своей задачи установления мира — ведь мир является выражением коллективной воли, которая должна возобладать над действиями отдельных сторон.

Таким образом, события, произошедшие в Колумбии в последние нескольких часов, побудили главного переговорщика Колумбии провести совещание с президентом для оценки ситуации; ни при каких обстоятельствах мы не откажемся от цели, которой правительство нашей страны придает первостепенное значение, недвусмысленно продемонстрировав всему миру, что ее лидер, президент Республики, является поборником мира, миротворцем и миростроителем.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

*Заседание закрывается в 23 ч. 55 м.*